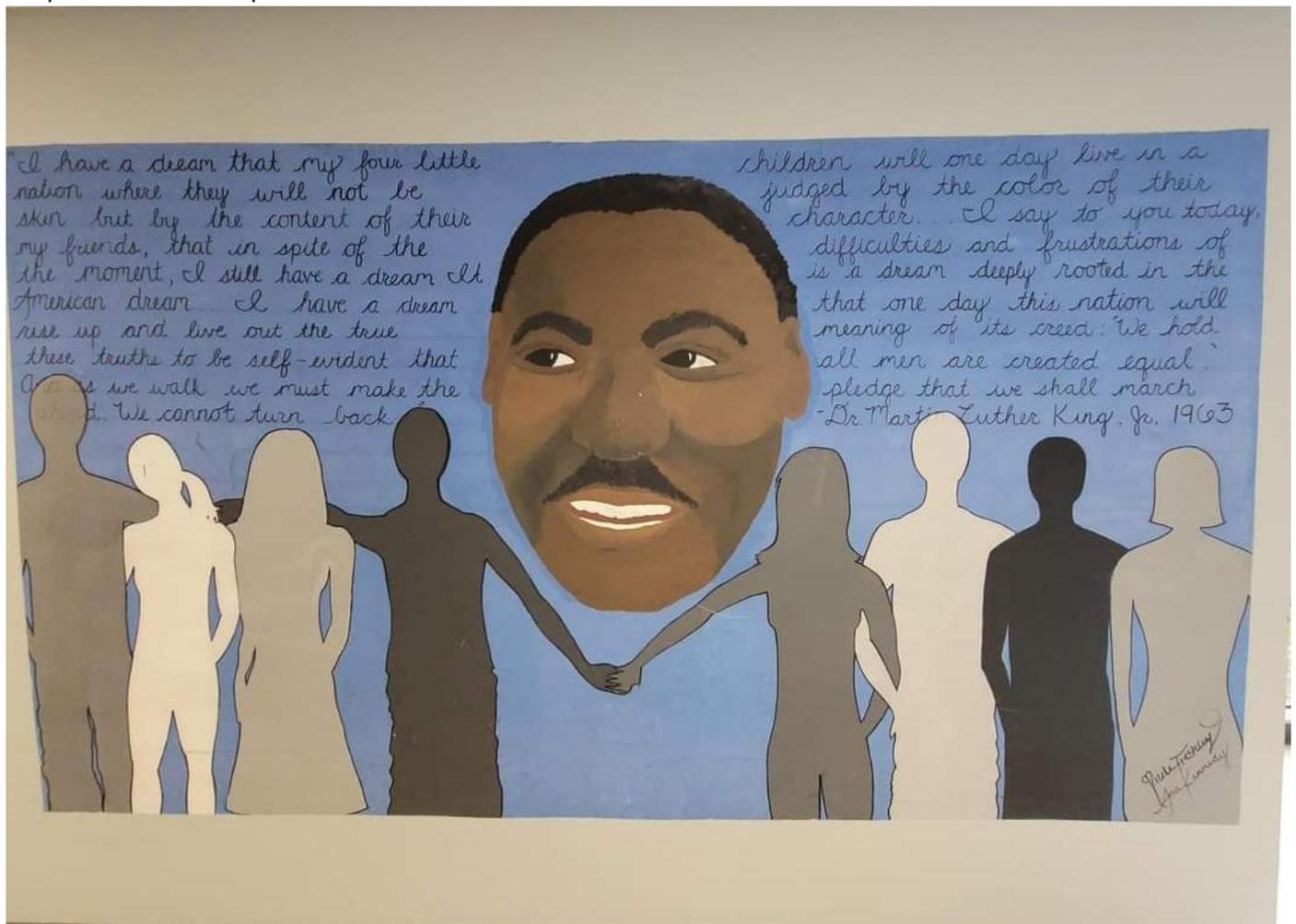


febrero 4, 2022

## Saludos a las familias de West Sylvan Middle School,

¡Esperamos que la primera semana del segundo semestre haya ido bien para sus becarios! Nuestros consejeros están disponibles para recibir apoyo a medida que avanzamos juntos en el nuevo semestre. El segundo semestre es un nuevo comienzo para las calificaciones, y alentamos a todos los académicos a aprovechar las nuevas oportunidades para aprender y sobresalir en sus clases. En honor a nuestros diversos y ricos antecedentes familiares en WSMS, nos gustaría honrar el reciente Día Internacional de Conmemoración del Holocausto, el Año Nuevo Lunar y el Mes de la Historia Negra . Tenemos varios grupos dirigidos por estudiantes que continuarán honrando estos importantes recuerdos culturales y celebraciones durante todo el mes. Los educadores también pueden incorporar lecciones a lo largo del mes en el plan de estudios en honor a estos recuerdos y celebraciones. A continuación se muestra uno de los muchos murales de pasillo creados por académicos.



¡Gracias por continuar con los exámenes de salud diarios con sus becarios! Hubo dos casos confirmados de COVID-19 en el campus esta semana escolar. Cualquiera que haya estado cerca de esos casos ya fue notificado. Mantenga a los académicos en casa cuando pueda tener problemas de salud y notifique a nuestra oficina de asistencia directamente sobre las ausencias, ya sea relacionadas con COVID-19 o de otro tipo. Los educadores pueden ser contactados por

correo electrónico para ver cómo acceder a las tareas perdidas de forma remota mientras están ausentes.

### Recursos para el aprendizaje familiar:

- Taller OSU Discover the Scientist Within February ([Inglés](#)) ([Español](#))
- [Programa de lectura de verano de OSU](#)
- OSU STEM Academy [AWSEM Club](#) (incluye folleto en español)

### Pruebas MAP:

Nuestras pruebas MAP de primavera continuarán la próxima semana. Utilizaremos un programa de ensamblaje la próxima semana para acomodar las pruebas en las clases durante toda la semana. No se necesita preparación adicional para estas pruebas, ya que simplemente miden el conocimiento y las habilidades que nuestros estudiantes tienen actualmente de su aprendizaje previo y las habilidades que han seguido desarrollando en el transcurso del año escolar.

### Programa Test to Stay:

El programa Test-to-Stay está en acción. Si su familia aún no ha completado los forms de consentimiento [aquí](#), por favor complételos y escanéelos para [nhartman@mesd.k12.or.us](mailto:nhartman@mesd.k12.or.us) o haga que su becario los devuelva a la ventana de la Oficina Principal de la escuela. Si se completa un formulario de consentimiento, cualquier académico no vacunado y no sintomático que pueda haber estado expuesto a una persona con un resultado positivo de COVID-19 *en el campus* podría realizar una prueba para permanecer en el campus. Le daríamos la prueba rápida de hisopo nasal BinaxNOW en el campus a académicos no sintomáticos que no están completamente vacunados y podrían haber estado en contacto cercano con alguien en el campus con una prueba covid-19 positiva. A la espera de un resultado negativo, los académicos regresarían a clase, en lugar de aconsejar automáticamente que se pusieran en cuarentena en casa. También habría una prueba más necesaria en el campus dentro de los 5-7 días posteriores al contacto cercano inicial. [Here](#) es más información.

### Información del kit de detección de COVID-19 de OHSU: ¡

*Una forma fácil y gratuita de realizar pruebas semanalmente!* Especialmente si bien las pruebas son difíciles de encontrar en las tiendas, esta es una forma fácil y gratuita de hacer que sus becarios se sometan a pruebas semanales para el conocimiento de su propia familia. Scholars hará la prueba de saliva en casa y devolverá los kits al día siguiente en la Oficina Principal. Para los académicos que optaron por el programa y enviaron formularios de consentimiento completados, estamos distribuyendo los kits de prueba de saliva en el hogar una vez a la semana los [jueves](#), durante los últimos minutos del 7º período. Los becarios harán la prueba de saliva en casa a la mañana siguiente y devolverán los kits el viernes por la mañana en la Oficina Principal. OHSU recoge los kits el día después de la distribución, los procesa y envía los resultados directamente a las familias. **Si no recibe un correo electrónico con los resultados de su becario, verifique todas las carpetas de correo electrónico masivo / spam y luego comuníquese con OHSU a través de su correo electrónico de soporte familiar a [k12covidtesting@ohsu.edu](mailto:k12covidtesting@ohsu.edu) o llame al 833-376-1027 entre las 8 a.m. y las 5 p.m., de lunes a viernes.** La escuela no tiene acceso a ninguno de los resultados de las pruebas. Tenga en

cuenta que OHSU le aconseja que suspenda la participación en el programa de detección *si su becario ha tenido una prueba positiva para Covid-19 en los últimos 90 días*, ya que la prueba probablemente será inexacta. Los becarios pueden dejar formularios firmados en nuestra ventana de asistencia, o las familias pueden escanearlos y enviarlos por correo electrónico a [jsolonche@pps.net](mailto:jsolonche@pps.net). Si no se ha inscrito y todavía está interesado, los formularios están a continuación.

Formularios de consentimiento to firmar y regresar a West Sylvan:

- [Formulario de autorización de detección semanal de OHSU](#)
- Formulario [general de suscripción de la escuela Consent](#)

### **Carga de pruebas de vacunación:**

Las familias también pueden cargar el estado de vacunación de sus becarios cuando completen los procesos anuales de verificación de registro. Las instrucciones para cargar elementos están [aquí](#) para ParentVUE. Cuando las familias tienen elementos cargados, esta información aparece en ParentVUE en la pestaña de documentos en la página académica para una revisión administrativa interna.

### **Actualizaciones de COVID-19:**

Hubo dos casos positivos reportados en el campus esta semana. Cualquier persona involucrada de inmediato fue notificada directamente.

### **¿Notas de agradecimiento?**

¡Gracias a las familias que han enviado notas a los miembros del equipo de WSMS! ¡Estos notes realmente alegran los días de nuestros educadores! Si tiene una nota amable para compartir, ¡nos encantaría recibir sus comentarios [aquí](#) para celebrar las formas en que los adultos de WSMS apoyan a sus estudiantes y sus familias! ¡Una apreciación de little recorre un largo camino y realmente puede elevar el día de alguien!

### **Anuarios: ¡ÚLTIMA LLAMADA!**

Nuestro personal del Anuario todavía está recopilando imágenes para la edición de este año. ¿Sabías que es fácil compartir fotos para ser incluidas en el Anuario? Simplemente vaya a [hshare.com](https://hshare.com) e ingrese el código **sylvan22** para cargar sus fotos (use todas las minúsculas para el código). MÁSCARAS APAGADAS por favor. ¡Queremos ver las caras brillantes de nuestros eruditos en el anuario! Asegúrese de etiquetar con precisión cada photo con el nombre y la calificación del erudito. No hay garantía de que todas las fotos se incluyan en el libro, pero haremos todo lo posible. [Tutorial para usar eShare](#). [Tutorial para usar eShare desde tu teléfono](#).

**Todas las ventas de anuarios se reservarán directamente a través de una empresa externa. Los anuarios no se comprarán a través de la escuela. Si no realiza un pedido anticipado, es probable que nos quedemos sin anuarios, y no habrá oportunidad de obtener uno más adelante en el año, ya que la compañía solo imprime un número determinado de copias, que se determinan a través de pedidos anticipados.** Para ordenar su anuario, vaya a

[yearbookordercenter.com](http://yearbookordercenter.com) e ingrese el código 6339. Los anuarios cuestan \$ 35 actualmente. Queremos que todos nuestros estudiantes tengan un recuerdo visual de su tiempo en el campus durante el año escolar 21-22.

### **Limpieza de objetos perdidos y encontrados:**

Por favor, recuerde a sus alumnos que revisen los objetos perdidos y encontrados en busca de artículos faltantes. Tenemos dos áreas de objetos perdidos en el campus: una para artículos generales, que se encuentra junto a los escalones del gimnasio, y una cerrada en la oficina principal para artículos valiosos. Los artículos en el archivo general de Objetos Perdidos se limpiarán por completo el viernes 18 de febrero. Los artículos serán donados al PPS PTA Clothing Closet en Marshall.

### **Estudiantes de 8º grado asisten a Lincoln HS 2022-23:**

Cualquier estudiante de 8º grado que esté inscrito para asistir a LHS el próximo año puede comenzar su pronóstico en línea para las selecciones de cursos el lunes 31 de enero. Consulte la información adjunta [aquí](#) y revise sus correos electrónicos regularmente para obtener actualizaciones del equipo de LHS si su estudiante será cardenal el próximo año escolar. Un consejero de LHS estará en nuestro campus de WSMS el 9 de febrero para 22-23 para consultar con los estudiantes de 8º grado que no están seguros de cómo completar el pronóstico. Vea los videos tutoriales proporcionados y comuníquese con el equipo de asesoramiento de LHS con cualquier pregunta a medida que avanza con el pronóstico en línea como familia.

### **Fundación WSMS:**

¡Por favor, apoye a nuestra Fundación WSMS! ¡Cada contribución ayuda a nuestra escuela al permitirnos financiar oportunidades y eventos educativos para sus estudiantes! Por favor, considere donar a la Fundación WSMS para ayudar a apoyar importantes adiciones de instrucción para nuestros estudiantes en el próximo año escolar. ¡Cada donación helps!

Puede donar y obtener más información sobre nuestra Fundación WSMS y su increíble trabajo para nuestros académicos [aquí](#). También síguelos en Instagram @[west.sylvan.foundation](#) y echa un vistazo a nuestros estudiantes de West Sylvan en su [escuela](#), [deportes](#), [actuaciones](#), [eventos](#) ...

Si tiene un evento académico, anuncios relacionados con académicos y sus logros, o si desea anunciarse, háganoslo saber. [Envíe un correo electrónico a Lisette Crepeaux a \[thecrepeauxs@gmail.com\]\(mailto:thecrepeauxs@gmail.com\)](#).

### **Computadoras portátiles de préstamo diario para académicos:**

Tenemos un suministro muy limitado (¡solo dos!) de computadoras portátiles prestadas cuando los académicos olvidan sus computadoras portátiles en casa. Por favor, ayude a recordar a nuestros estudiantes que lleven su computadora portátil escolar \*completamente cargada\* hacia y desde la escuela todos los días.

### **WSMS Drama Production 2022:**

Sobre la base de las preocupaciones actuales relacionadas con la seguridad del grupo y la falta de apoyo voluntario para adultos, Kacey CdeBaca no organizará una obra de teatro de primavera

para 2022. Buscamos mejores días por delante cuando una producción dramática pueda regresar a WSMS. Yoyou puede enviar [dramawestsylvan@gmail.com](mailto:dramawestsylvan@gmail.com) por correo electrónico con cualquier pregunta.

### **Ayuda con los teléfonos celulares:**

Nuestra frase clave que usamos en WSMS con respecto a los teléfonos celulares durante el día escolar es: **"Fuera de la vista y lejos, a menos que digamos"**. ¡Cualquier monitoreo adicional que pueda implementar para vigilar la actividad de sus académicos en las redes sociales también es muy apreciado! Hay momentos en que los académicos pueden necesitar acceder a sus dispositivos por razones familiares o incluso en entornos de instrucción, y alentamos a hablar con un adulto si surge tal necesidad. Además, varias familias han tenido preocupaciones con el uso de teléfonos celulares por parte de sus estudiantes durante todo el día por razones no educativas. Continuaremos recordando a los estudiantes esta expectativa a lo largo de su día escolar. Si los académicos publican contenido inapropiado en las redes sociales, informe la cuenta para su revisión.

Algunas familias han preguntado sobre aplicaciones que pueden restringir varias funciones en los teléfonos celulares para los académicos durante todo el día para que no estén en las redes sociales y no se sientan tentados a interactuar con otros a través de las plataformas de redes sociales. Aquí hay algunos consejos que hemos dado a las familias: **Artículo del NY Times: [Las mejores aplicaciones para administrar el teléfono de sus hijos](#); [Soporte para Apple](#); [Soporte De Google](#); [Artículo y consejos de Family Time](#); [Soporte de Verizon](#).**

### **Servicios de comida y almuerzos:**

El desayuno y los almuerzos siguen siendo gratuitos para todos los académicos durante todo el año. Durante los almuerzos, los estudiantes que desean permanecer en el interior tienen opciones en el interior tanto para comer como para su tiempo libre. Después de comer, hay varios lugares alternativos en los que los académicos pueden extenderse, como la biblioteca, el gimnasio inferior, las aulas para los clubes de almuerzo y nuestros espacios de patio al aire libre y área de campo. Independientemente de la temperatura, muchos académicos todavía se sienten más cómodos tanto comiendo al aire libre como permaneciendo al aire libre durante todo el tiempo para participar en juegos al aire libre. Por favor, anime a su erudito a vestirse para el clima si están eligiendo jugar al aire libre en temperaturas más frías. Entendiendo que no hay un enfoque único para esta hora de almuerzo no estructurada, estamos permitiendo que los académicos elijan en interiores o exteriores, asumiendo que no está lloviendo a cántaros.

### **Recogiendo becarios:**

Según la ley de Oregón, se requiere que un adulto aprobado firme a cualquier becario que abandone el campus antes del final del día escolar. Nuestra oficina ha estado experimentando el tráfico familiar pesado antes de nuestro despido a las 3:45 p.m., debido a las recogidas tempranas diarias. Si es posible, le pedimos que no recoja a su becario entre las 3:00 p.m. y las 3:45 p.m., ya que no encontrará estacionamiento, y nuestro personal de oficina está limitado por las tardes. Cualquier lugar alrededor de ese marco de tiempo es apreciado.

**La Consejería Académica Apoya:**

**6º Grado:** Consejera: Kandice Abney: [kaabney@pps.net](mailto:kaabney@pps.net) &  
Administrador: Ben Keller, [bkeller@pps.net](mailto:bkeller@pps.net)  
**7º Grado:** Consejera: Rebecca Cohen: [rcohen@pps.net](mailto:rcohen@pps.net) &  
Administrador: Evening Krauel, [ekrauel@pps.net](mailto:ekrauel@pps.net)  
**8º Grado:** Consejero, Ricky Almeida: [ralmeida@pps.net](mailto:ralmeida@pps.net) &  
Administradora: Jill Hunt, [jihunt@pps.net](mailto:jihunt@pps.net)

**Preguntas generales:**

Jerda Solonche, Asistente Administrativa del Director: [jsolonche@pps.net](mailto:jsolonche@pps.net) (facultad, negocios escolares)

Kirsten Crombie, Asistente Administrativa: [kcrombie@pps.net](mailto:kcrombie@pps.net) (inquietudes de los académicos / padres, asistencia, inscripción, ayuda con computadoras portátiles para académicos, retiros)

**Marque su calendario ahora en preparación:**

**Mes de la Historia Negra:** Febrero

**Encuesta de escuelas exitosas a las familias:** El acceso a la encuesta estará abierto del 26 de febrero al 4 de marzo. Más detalles vendrán a medida que nos acerquemos a la ventana de acceso.

**No hay escuela para académicos:** 21 de febrero

**Pronóstico para el próximo año:** Los becarios de finales de febrero a marzo tendrán la oportunidad de seleccionar opciones electivas para el año escolar 22-23

**Vacaciones de primavera:** 21-25 de marzo

**Imagen panorámica para estudiantes de 8º grado:** 12 de abril (al aire libre y brevemente desenmascarada para aquellos que eligen participar)

**¡Disfruta del fin de semana! ¡Vaya Wolfpack!**

Jill, Evening y Ben